

## [\[Triumphs with Pseudo-Filelfo's commentary\]](#)

### ENTRY TYPE

Manuscript

## Manuscript Details

### CURRENT LOCATION

Biblioteca Apostolica Vaticana  
Vatican City  
Vatican City

### SHELFMARK

Barb. Lat. 3952

### RELATED TO PETRARCH'S

*Triumphus Amoris I, Amoris III, and Amoris IV, Pudicitie, Mortis Ia, Mortis I, Mortis II, and Fame Ia*

### CREATOR

[Petrarch](#)  
[Pseudo-Francesco Filelfo](#)

### DATE

fifteenth century

### TITLE PAGE

<inc> Incomincia illibro chiamato triompho damore facto et composto dallo excellentissimo et som[m]o poeta messer Francescho petrarca difirenze

### MODE OF EXEGESIS

[Commentary](#)

### PHYSICAL DESCRIPTION: FORMAT

235x160 mm; III +130 + I fols.

### PHYSICAL DESCRIPTION: TEXTBLOCK

paper; semi-cursive humanistic script; section of each *capitolo* (in red ink) set on left and followed by commentary (in black ink) distributed across the page beneath it; decorated initials.

### INTERNAL DESCRIPTION

fol. 1r: introductory paragraph of Pseudo-Filelfo's commentary (<inc> Incomincia illibro chiamato

trionpho damore facto et composto dallo excellentissimo et som[m]o poeta messer Francescho petrarca difirenze; <exp> maschi et femine an[n]o triumphato pone[n]do loro felicità in alcuno diquelli ciascuno sottomettendosi algiogho damore et tra[n]sformandosi in quella cosa piu amo mentre uisse);

fol. 1r-1v: Pseudo-Filelfo's prologue to his commentary (<inc> Lo primo triomfo ouero felicità fu in auere possessione ouero contentamento i[n] amore disua innamoratama don[n]a; <exp> sara poi arriuederla poi nelcielo glorificata quaxi uoglia dire lingua humana no[n] e sofficie[n]te adirlo);

fols. 1v-129v: *Triumphus Amoris* I, III.1-108, IV.13-101, *Pudicitie*, *Mortis* Ia+I.19-120, *Mortis* II, *Fame* Ia.1-59 with Pseudo-Filelfo's commentary (<inc of commentary> Circhalprincipio di questo capitolo edanotare ch[e] lautore secondo ch[e] scriue in uno desuoi sonetti ilquale comincia; <exp of commentary> questi parecchi che io uidi furono Rutilio. Volumio. Gracco. et Philo dequali di sopra e dichiarato fatti p[er] uirtu da[r]me alti et ge[n]tili cioe costoro uidio);

fol. 130r-130v: blank.

## **VISUAL ELEMENTS**

[decoration\(s\)](#)

## **MATERIAL COPY**

[Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Barb. Lat. 3952](#)

## **LOCATION**

Biblioteca Apostolica Vaticana  
Vatican City  
Vatican City

## **SHELFMARK**

Barb. Lat. 3952

## **COPY SEEN BY**

Giacomo  
Comiati

## **NOTES**

Decorated initials in gold for the introductory paragraph and the prologue to the commentary; at the bottom of fol. 1r is a coat of arms within a wreath.

## **ONLINE REFERENCES**

<https://digi.vatlib.it/mss/detail/Barb.lat.3952>

## **BIBLIOGRAPHY**

Vattasso 1909, 147; Iter, II, 453a

\*\*\*

Allenspach 1986, 275 and 277; Allenspach 1993, 281-94; Guerrini Ferri 2006, 181.